The Conqueror’s cage

This morning, I woke up dreaming of a host of meditators who have gathered in groups of 5, each person, ready to enter and sit with a beautiful cage all made of different kinds of colourful and fragrant flowers. These flower-cages are grouped together in fives, with four of them around the fifth in the centre. Right in our midst is the Buddha himself, peacefully instructing us how to meditate in our respective flower-cages.

Upon waking, and as I write this reflection, it is clear to me that the five symbolizes the 5 spiritual faculties of faith, wisdom, effort and samadhi, forming a box, with mindfulness right in the centre, balancing the other pairs of faculties: faith with wisdom, effort with samadhi.1

As I mused over the dream, I realized that it must be the result of reading a scholarly article about a well known paritta or “protective chant”2 that I first learned in my teens (the mid-1960s) when I first came into contact with Buddhism in Melaka, Malaysia. This paritta was called the Jina, pañjara, “the Conqueror’s cage.”

The paritta – in 22 verses – opens with (1-2) an invocation and invitation to the 28 Buddhas; (3) establishing the 3 jewels on the head, eyes and chest; (4-9) establishing various arhats in various parts of the body; (10-11) establishing the paritta texts around the body; (12) affirming our fully protected state; (13-17) request for protection; (18-19) affirmation and establishing the 3 jewels, various arhats and other powerful beings in and around us; and (20-22) request for protection.

The effect of the paritta is clearly to mentally visualize a protective cage or castle around our body which has been divinized. The Ratana Sutta (Khp 6) is in front of us; the Karanīya Metta Sutta (Khp 9 = Sn 8) on the right; the Dhajagga Sutta (S 1:219 f) behind; the Aṅgulimāla Paritta on the left. The Khandha Paritta,4 the Mora Paritta (J 2:33-35), and the Āṭānāṭiya Sutta (D 32) cover the sky like a roof.

Apparently, the shorter Siamese version, with only the first 16 verses, is older. It is also called the Ratana, pañjara, “the jewelled cage.” It was composed in Chiangmai, north Thailand, around 1580.5 The Sinhalese version is very close to the Siamese one, but they have some variant readings. The Sinhalese paritta has 22 verses. The closing 6 verses (17-22) are simply invocations for protection, and were probably added later in Sri Lanka.6

---

1 On the 5 spiritual faculties (pānic’indriya), see SD 10.4 (see esp Diag 2.1).
2 This is the article by Roger R Jackson, “A Tantric echo in Sinhalese Theravāda? Pirit ritual, the book of Paritta and the Jinapañjaraya,” Dhīkh 19 1994:121-140, sent to me by Jo Wee of Malaysia who obtained it from Jackson himself.
3 On the 28 Buddhas, see The Buddha as myth, SD 36.2 (3.4).
4 V 2:110; A 2:72 ff; J 2:145-147.
Roger Jackson, in his article discussing the Jinapañjara, concludes that, although the paritta is not a Tantric work, it is “tantra-influenced” (1994:136). Whether the Jinapanjara was composed in Chiangmai or in Sri Lanka, both regions were for a significant period under the sway of Tantric Buddhism, before Theravāda was officially established as the mainstream faith.

It is also important to understand the term “Theravāda” itself is quite a broad one, encompassing the ascetic forest monks of the meditation tradition, the popular mainstream lay practice, and the Tantra-influenced magical Buddhism of spells and amulets.

Vaitulyavādā or Vaipulyavāda is the technical name for Mahāyāna in traditional Sinhalese works. Mahāyāna, especially of the popular magical type, was an integral part of Sri Lankan Buddhism for over a thousand years, from the time it first gained a foothold in the Abhayagiri monastery in Anuradhapura in the 1st century CE until well after the pro-Theravāda reforms and establishment of the Sangha by the Polonnaruwa king Parākramabāhu 1 in the 12th century.7 Thailand, too, has had a long history of Mahāyāna influence. During the 5th to 13th centuries, southeast Asian empires were “indianized,” that is, influenced directly from India, and followed Mahāyāna. The Chinese pilgrim Yijing noted in his travels that all the major sects of Indian Buddhism flourished.8 Srivijaya to the south, in Indonesia, and the Khmer empire to the east and north competed for dominance in the area, and their art expressed the rich Mahāyāna pantheon of Bodhisattvas. From the 5th to the 13th centuries, the Mahāyāna and Hindu Khmer empire dominated much of the southeast Asian peninsula.

Besides the historical background of such mantra-like parittas as the Jinapañjara, there is also the immediate needs and inclination of the more worldly laity. In order to win their faith and patronage, innovative monks and teachers introduced religious rituals that are “other-power” in nature. Instead of looking at “self-effort,” the people are given the option of seeking solace and succour by magical and material means. This is the Buddhism of the world.

To build a bridge for the worldly Buddhists to educate themselves in the safer, more lasting and truly spiritual benefits of Buddhism, monastics and teachers should teach them to “internalize” the practice, so that they have a more wholesome meaning and purpose of life. The monastics and teachers should, of course, themselves live exemplary Dharma lives to inspire the laity.

In the case of the Jinapañjara, people should be told that the Buddha and arhats are only properly worshipped by our inner practice.9 We should reflect on the qualities of the Buddha as “recollection of the Buddha” (buddhānussati), study the suttas and recall them as “recollection of the Dharma” (dhammānussati), and on the virtues of the arhats, as “recollection of the noble sangha” (saṅghānussati). The Jinapañjara should be used in this way: to help us recall the qualities of the 3 jewels.

If we follow a worldly Buddhism, our habits will be worldly, too, and in no time, we will surely fall to subhuman levels. Practising the Dharma internally, keeps the Dharma with us every-

where, and uplifts us into divine levels even here and more, blessing us with true success, joy and peace. This also prepares us for awakening in this life itself.10

R463 Revisioning Buddhism 159
[an occasional re-look at the Buddha’s Example and Teachings]
Copyright by Piya Tan ©2016